

Media Information

令和2年12月16日 The Guardian

英ガーディアン紙（オンライン）にコロナウイルスの12ヵ月 「私たちがそれをしなければ、誰がしますか？」というテーマで取材を受け掲載されました。

Ryota Fujiwara, 33
Chief care worker, Akashi city



▲ 'We try to be like a surrogate family to residents': Ryota Fujiwara. Photograph: Kazuma Obara/The Guardian



We have had to be very careful about keeping the home Covid-free given that our residents are vulnerable older people. We do the obvious things at work, like washing our hands and disinfecting the facility every day, and when we're not at work we try to avoid going out. The idea of travelling, **using subsidies the government is offering during the pandemic** sounds nice, but now is not the time for sightseeing. I think people have the impression that our work isn't particularly cheerful, but we have lots of bright moments, with plenty of laughter. The hardest thing has been the restrictions on family visits, but we do our best to help the residents maintain a proper routine and quality of life. It's very challenging, though. In some cases, their families want to look after them at home, but that's not possible, so we try to be like a surrogate family to the residents. Maybe "family" is too strong a word ... we just hope they remember having happy times with us in the later years of their lives. **JM**

私たちはご利用者に対して、家族の代わりとなるように努力しています。」と藤原亮太さんは語る。写真は英ガーディアンのカメラマン小原一真が撮影。

私たちは体の弱い高齢者であるご利用者がコロナウイルスの影響を受けないように非常に気を配って介護しなければなりません。私たちが仕事をする上で守らなければならないことは明確です。毎日手を洗ったり施設を消毒するとともに、仕事をしていないときにもあまり外に出歩かないようにしています。パンデミックの中で政府が示す GoTo トラベルの考え方は聞こえはいいですが、今は観光などを行っている場合ではありません。

一般の人々は介護の仕事に対して特に見栄えのいいものではない、というイメージを持っていますが、私たちの仕事には多くの人たちを笑顔に包む素晴らしい瞬間が多くある、と私は考えます。現在、ご利用者にとって家族と面会することが制限されていることが最もつらいことですが、私たちはご利用者の日々の生活が守られ生活の質が保たれることに最大限の努力をしています。ご利用者の家族が家でお世話することを望みながらも難しいときに、少しでも家族の代わりができればと言う思いで頑張っています。「家族」とは非常に強い意味をもつ言葉かもしれませんが…でも私たちは、ご利用者が人生の最期の日々を私たちと共に幸せな時間を過ごしたことを忘れないでいることを望むばかりです。